

哈佛燕京图书馆所藏基督教传教士著述目录续编

李 晓杰

哈佛燕京图书馆收藏 19 至 20 世纪来华基督教传教士所撰写的中文图书颇丰，本人假在哈佛燕京学社做访问研究之便，对已编目的著述，多有过目。2002 年 6 月下旬，承蒙馆长郑炯文先生及善本部主任沈津先生的鼎力帮助，本人利用一个半星期的时间，又得以将该馆未编目的三纸箱此方面的书籍浏览一过，获益匪浅，在此谨向郑、沈二位先生致以深深谢意。为了对此方面有兴趣的学者日后使用这批材料的便利，本人不揣谫陋，特编出如下的一个简目，庶几可窥这些书籍的概貌。

在此需要说明的是：一、因当时限于时间，本目录乃随机按书名首字音序编排，未做分类；二、本目录非全为中文著述，杂有一些同类的日文、梵文书籍；三、因此前已先有赖永祥先生的编目（Catalog of Protestant Missionary Works in Chinese /Harvard-Yenching Library, Harvard University, Boston, Mass.: G.K. Hall, 1980）刊布，故此目录姑且称为“续编”。

No.	名称	年代	出版机构	作者	备注
1	A PRIMARY CATECHISM	1882 年	PRINTED AT THE ALLAHABAD MISSION PRESS		
2	A PRIMARY CATECHISM	1882 年	PRINTED AT THE ALLAHABAD MISSION PRESS		复本
3	A. B. C. F. M. JAPAN MISSION SECOND GENERATION BULLETION	NO.1, JULY 10, 1917-NO.5, OCTOBER, 6, 1919	KOBE, COLLEGE, KOBE, JAPAN		
4	CHOK-AI-GIK	1902 年	DAI ING LIENG NGUOI-GUOK SENG-CU HUOI ENG GI (FOOCHOW, PRINTED AT THE ROMANIZED PRESS, A B C F M)		此书为 FOOCHOW COLLOQUIA L. 洋装 88 页。

5	COLLOQUIAL ENGLISH-CHINESE POCKET DICTIONARY IN THE HANKOW DIALECT	1925 年	SHANGHAI: PRINTED AT THE PRESBYTERIAN MISSION PRESS	M. DONALD GROSVENOR	
6	(COLOQUIAL PHRASE BOOK IN MANDARIN)	1893 年			封铅笔标: SARAH VOL 2, CHRIST- MAS, 1893。 此书为手抄 本, 似待编成 的汉语字典, 按声母排字, 字下有例词, 例句。
7	DO SIA ANG-NGU HENG DIONG SEK HONG GIONG SIOH HONG	1904 年	A B C F M ROMANIZED PRESS, FOOCHOW COLLEGE	LING CAIK-HIE SING-SANG HONG	
8	FIRST 英独 横文字 早学 全	明治四年新镌	书肆合梓		
9	GARLAND OF STORIES	1882 年	PRINTED AT THE ALLAHABAD MISSION PRESS		
10	GLOSSARY OF PHRASES FOUND IN "THE THREE PRINCIPLES OF THE PEOPLE"(SAN MIN CHU I)	1930 年	PREPARED AND PUBLISHED J. H. INGRAM NORTH CHINA UNION LANGUAGE SCHOOL PEKING		汉英对照。
11	HOK-CIU LO-MA CE HUOI DU MUNG HOK	1906 年			
12	HOW TO USE THE BIBLE 如何运用圣 经	1947 年	华北基督教公理会出版	怀雅德牧师著 霍茂生牧师译	英中文对照。
13	HUS HOK HI LI FOOCHOW CITY: PRINTED BY THE ROMANIZED PRESS	1906 年			
14	IOK CU A MING KIONG	1904 年	DAI ING LIENG NGUOI-GUOK SENG-CU HUOI ENG GI		此为圣经旧 约。

15	LIST OF MONOSYLLABIC SOUNDS OF THE SHAOWU DIALECT		PRINTED AT THE M. E. MISSION PRESS. FOOCHOW	PREPARED BY MR. AND MRS. WALKER ASSISTED BY MESSRS. CHANG AND FAN	采用是拼音与汉字对应的编排方式。
16	MISSION NEWS . WITH EXPECIAL REFERENCE TO THE WORK OF THE AMERICAN BOARD IN JAPAN	KOBE, JAPAN, FEBRUARY 15TH 1917			VOL. XX NO.5
17	SENG GING CHAUK IEU	1904 年	ROMANIZED PRESS, FOOCHOW CITY A. B. C. F. M.		正文为罗马字母拼音书, 共 30 页。
18	SENG GING CHAUK IEU	1904 年	ROMANIZED PRESS, FOOCHOW CITY A. B. C. F. M.		复本
19	SENG-SING CI SA	1904 年			
20	SIEU CU BEK TUK	1902 年	FOOCHOW COLLEGE ROMANIZED PRESS		
21	THE NEW TESTAMENT IN JAPANESE	1880 年	YOKOHAMA: PRINTED BY R. MEIKLEJOHN AND CO. OF R THE AMERICAN BIBLE SOCIETY	TRANSLATED BY J. C. HEPBURN, M. D., LL.D	封面标: WARERA NO SHU IYESU KIRISUTO NO SHIN YAKU ZEN SHO。此书为日文罗马字母转写的新约。
22	THE NEW TESTAMENT IN JAPANESE	1880 年	YOKOHAMA: PRINTED BY R. MEIKLEJOHN AND CO. OF R THE AMERICAN BIBLE SOCIETY	TRANSLATED BY J. C. HEPBURN, M. D., LL.D	复本。
23	UNG SIAN BO	GUONG 2, DA 3 HO. HOK-CIU CIANG-NGUOK, HI-NIENG HO, 1897, GA 10 UNG	HOK-ONG CEU SE CAI-NENG		此期 8 版。前 4 版为罗马拼音字 (其中第 2 版杂有广告, 有中文), 后 4 版为英文 (BANYN CITY NEWS, JUBILEE NUMBER,

					FEB 1897.)
24	UNG SIAN BO	GUONG 1, DA 3 HO. HOK CIU, CIANG NGUOK, CHE EK, GA 10 UNG			此期 4 版, 均为罗马拼音文字。第三版有宝德洋行广告, 杂有中文。
25	メリヲイチソ一代记	1883, 大日本国神戸 印行	米国派遣宣教师事務局		
26	爱的胜利	1949 年 5 月	华北中基督教公理会印 行	彭锦章著	证道小丛书。
27	保福山医馆略述十八编 (内封标: 保福山圣教医馆略述)	光绪十九年, 西历 1893 年,	福州美华书局活板		此书为一年内 (中华十八年十一月十四日起至十九年十一月廿四日止) 的病历记录。
28	北海道组合基督诸教会会员并会友一览表	明治三十一年十二月二十日调			64 开, 40 页。
29	北平育英中学校一九三四年度周年概况				双面六页, 油印本。
30	变迁论	1882, 明治十五年	米国派遣传教使事務局		
31	变迁论	1881, 明治十四年	米国派遣宣教师事務局		
32	辨鬼神论	同治十年	福州城内太平街福音堂 印		
33	辨鬼神论	同治十年	福州城内太平街福音堂 印		
34	辨孝论	同治十年	福州城内太平街福音堂 印		
35	辨性二论	同治九年	福州太平街福音堂印	韦廉臣著	小开本。
36	辩证式的基督教宇宙观	1950 年	广学会出版		基督教体系小丛书第一种。
37	布道	1950 年	华北基督教公理会	彭锦章著	基督徒宗生活小丛书之三。
38	察世俗每月统记传	嘉庆丙子年五月、嘉庆乙亥年全卷			
39	晨更	民国三十六年十月	华北公理会	王梓仲编辑	
40	晨更 (第二)	民国三十五年七月	华北公理会	王梓仲编辑	

41	崇拜	民国三十七年五月	华北公理会	王梓仲编辑	公理会教友须知第七种。
42	崇道季刊(第一卷第二期)秋季号	民国二十三年九月	崇道神学院	冯健菴编辑	
43	创设学校	1895, 光绪二十一年岁次乙未	尚贤会印	李佳白著	
44	点石斋画报(14Vol.)				
45	东西洋考每月统记传	甲午三月			
46	东西洋考每月统记传	甲午三月			复本
47	东西洋考每月统记传	甲午三月			复本
48	东西洋考每月统记传	甲午三月			复本
49	痘症				传单。
50	读经	1950年	华北基督教公理会	彭锦章著	基督徒宗教生活小丛书之二。
51	二门孰乎	明治廿三年三月第四版	米国圣教书类会社	米国宣教师アツキンソン讲述福音社印行	
52	(梵文书?)	1884年	CALCUTTA: PUBLISHED BY THE AMERICAN ZENANA MISSION, 140 DHURMTALLAH STREET		书内附插图。
53	飞龙报篇 THE FLYING DRAGON REPORTER	第九号 同治丙寅年初八月 NO9 LONDON SEPTEMBER 14 1866			
54	汾州基督教公理会按立牧师汇刊	1939年			

55	封内标: THE GOSPEL ACCORING TO SAINT JOHN; TRANSLATED OUT OF THE ORIGINAL GREEK; AND WITH THE FORMER TRANSLATIONS DILIGENTLY COMPARED AND REVISED 及 SHIN-YAKU SEI-SHO. YOHANNE NO FUKU-IN	1873	NEW YORK: AMERICAN BIBLE SOCIETY, INSTITUTED IN THE YEAR MDCCCXVI.		封面标: GOSPEL OF ST. JOHN (JAPANESE AND ENGLISH)。此书为日文罗马拼音与英文对照本。199 页。精装小开本。
56	福音四书 (榕腔)	同治五年	福州美华书局印		前有一“犹太地图”。然后为马太传福音书, 马可传福音书, 路加传福音书, 约翰传福音书。
57	福音四书 (榕腔)	同治五年	福州美华书局印		复本
58	福音四书 (榕腔)	同治五年	福州美华书局印		复本
59	格物探原	光绪六年岁在庚辰活字板印		韦廉臣	存卷一一册、卷二一册、卷四五六为一册。
60	公会の主意 (全)				
61	公理会小史 (附公理会理想及原则, 七十五年来之领袖训练)			麻海如编, 赵鸿祥译	油印本。
62	谷声 (THE TAIKU VOICE)	民国廿七年十月 第四十七期			此为山西太谷基督教公理会所办杂志。为“无定期刊物”(凡例言)。
63	警牧劝捐	1875 年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印		
64	警牧劝捐	1875 年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印		复本
65	警牧劝捐	1875 年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印		复本
66	警牧劝捐	1875 年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印		复本

67	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印	复本
68	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印	复本
69	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印	复本
70	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷印	复本
71	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷印	复本
72	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷印	复本
73	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷印	复本
74	警牧劝捐	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷印	复本
75	广孝归宗论			传单, 残。
76	国语报	中华民国八年七月二十八日		第二百四十二期。残破。
77	汉英字典手稿一部			共二册。一册当为定稿(正文汉字按韵排列, 每个汉字对应一行英文解释。每页两栏。正文为244页, 部首排列的检字表[带注音]96页。拼音字表。一册似准备编写的底稿本(300页)。大16开本。
78	好逑传			此为章回体小说。此册为卷之三, 第十回起至十三回。(按: 此书非传教士所著之书)
79	乎	1888, 明治二十一年再版	米国派遣传教师事務局	
80	华北公理会月刊(第八卷, 第十, 十一期)。	民国廿六年六月出版		

81	华北公理会月刊(第四卷第七期)临清特号。	民国十九年十月出版			
82	华北月报	救主降世一千八百九十一年 第一卷西九月 光绪十七年岁次辛卯	华北书会印发		
83	华北月报	救主降世一千八百九十一年 第二卷西十月 光绪十七年岁次辛卯	华北书会印发		复本
84	华洋义振会报告	光绪丁卯腊月		英国窦乐安编译	
85	化劫成功论	光绪辛卯十七年, 1891年	青州府救世会藏板		
86	化劫成功论	光绪辛卯十七年, 1892年	青州府救世会藏板		复本
87	绘图蒙学捷径(第三册)(第九版)	1910年	SHANGHAI: PRINTED AT THE PRESBYTERIAN MISSION PRESS	WANG HANG T'ONG 王亨统	封内标: ILLUSTRATED CHINESE PRIMERS IN FOUR VOLUMES VOLUME III REVISED EDITION.
88	基督と诸先哲	明治三十六年十一月廿三日印刷, 明治三十六年十一月廿六日发行			
89	基督教的三部曲	1950年	华北基督教公理会	彭锦章著	基督教证道小丛书之五。
90	基督教经济思想与人文和平	1956年	工商观察社出版	邓泽民著	工商观察丛书之五。
91	基督教三纲领	1890, 明治廿三年五月五版	米国派遣传教师事务局, 大阪福音印行		
92	基督教是麻醉剂么(证道小丛书 华北中华基督教公理会印行)	1950年		彭锦章	
93	基督教证据论	1885年, 明治十八年四月	米国圣教书类会社	同志社教师デビス著	精装本。
94	基督徒日用神粮书	1869年 同治八年	福州城内太平街福音堂印		
95	基督之大なる约束	明治廿五年二月	米国宣教师事务局	同志社教授博士デヴィス著	
96	基督之大なる约束				复本

97	寄傲山房塾课新增 幼学故事琼林				有卷二、卷三及卷四。各卷首标：西昌程允升先生原本 雾阁邹圣脉梧冈氏增补 清溪谢梅林砚傭氏 男 邹可庭濒临园氏 全参订。
98	家庭崇拜集	民国三十八年三月十日	华北中华基督教公理会印行	王梓仲编辑	
99	家庭卫生刷	1949年5月	华北公理会公共卫生事务处印行		
100	家用良药			合众国医生燕大辟制	封标：“康强指南”。
101	甲乙二友论述	同治十年	福州城内太平街福音堂印		
102	甲乙二友论述	同治十年	福州城内太平街福音堂印		复本
103	甲乙二友论述	同治十年	福州城内太平街福音堂印		复本
104	甲乙二友论述	同治十年	福州城内太平街福音堂印		复本
105	鉴撮卷六(明)[外一种：读史略论]				
106	教会准绳	同治十一年	福州城内太平街福音堂印		全书分为：信录、会约、牧师及会众接人入会、教会条例(包括十二论)等诸篇。共二十五页。
107	教会准绳	同治十一年	福州城内太平街福音堂印		复本
108	教会准绳	同治十一年	福州城内太平街福音堂印		复本
109	近代基督教的自我检讨(证道小丛书 华北中华基督教公理会印行)	1949		彭锦章	
110	经典	民国二十七年十月	华北公理会	王梓仲编译	公理会教友须知第一种。
111	经验中的基督教人生观	1950	广学会出版		基督教体系小丛书第二种。

112	经验中的基督教人生观				复本
113	究竟	1950		彭锦章著	
114	九福の解	1886, 明治十九年	米国圣教书类会社		
115	旧约全书	1874年, 岁次甲戌	京都美华书院刷印		
116	旧约全书	1875年, 岁次甲戌	京都美华书院刷印		复本
117	旧约全书				残本
118	旧约全书 官话上卷				仅存一封面及一页目录。
119	旧约全书 下卷	1886年	大美国圣经会印託印 上海美华书馆活板		
120	旧约全书 上卷	1886年	大美国圣经会印託印 上海美华书馆活板		
121	旧约全书(第六卷至十七卷)	辛酉即耶稣降世一千八百六十一年	江苏沪邑美华书局活字板		
122	旧约全书(第廿三卷至卅九卷)	癸亥即耶稣降世一千八百六十三年	江苏沪邑美华书局活字板		
123	旧约全书(第十八卷至廿二卷)	癸亥即耶稣降世一千八百六十三年	江苏沪邑美华书局活字板		
124	旧约全书(中卷[按, 实为上卷, 误植上字为中字]、官话)	1886年	大美国圣经会印託印 上海美华书馆活板		
125	救急良方	光绪九年七月中澣		英教士 具	传单, 一张八开。
126	救人良方	光绪辛卯十七年, 1891年	上海美华书馆摆印	青州府救世会 秀耀春著	
127	救世主坐山教训				
128	救世主坐山教训				复本
129	救灾真言			英国教士秀华 阳谨著	传单
130	救灾真言				复件
131	救主奇恩	1876	京都灯市口美华书院刷印		
132	开辟新论	明治廿三年九月十日印刷, 明治廿三年九月廿日出版	米国派遣宣教师事務局	デナ一博士著	
133	开辟衍绎			五岳山人周 游 仰止集 靖 竹居士王 贊 子承释	无封面。共六卷, 每卷一册, 八十回。(按: 此书非传教士所著之书)
134	苦人约色实录	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷印		

135	来复	至圣二千四百七十 (年)大中华民国八 年五六月十一(即五 月十一)、八日(即 六月八日)(来复日) 第六十一号	来复报社刊赠		
136	历史上之最大事实	明治廿四年二月	大阪福音社	米国教师デホ レスト著,日本 三宅荒毅译	
137	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷 印		
138	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷 印		复本
139	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷 印		复本
140	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷 印		复本
141	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷 印		复本
142	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷 印		复本
143	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷 印		复本
144	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷 印		复本
145	立兰姑娘实录	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书局刷 印		复本
146	两教合辨	光绪十一年,1885年	上海美华书馆摆印	秀耀春著	
147	两友相论 1978/55D	1875年,岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷 印		
148	临清基督教公理会 五十周年纪念小史		临清汶卫印刷公司印		
149	临清基督教公理会 五十周年纪念小史				复本。
150	灵魂篇				
151	灵魂真理说明				传单,残。
152	灵修	民国二十七年十月	华北公理会	王梓仲编译	公理会教友 须知第三种。
153	路加传福音书	道光十六年镌	新嘉坡坚夏书院藏板		
154	路加福音	1873	京都灯市口美华书院刷 印		

155	路加福音 中西字 THE GOSPEL ACCORDING TO ST. LUKE IN ENGLISH AND CANTONESE PUBLISHED BY THE AMERICAN BIBLE SOCIETY	1900	SHANGHAI: PRINTED AT THE PRESBYTERIAN MISSION PRESS		
156	履坦论	光绪辛卯十七年, 1891年,	青州救世会藏板	秀华阳著	
157	履坦论	光绪辛卯十七年, 1891年,	青州府救世会藏板	秀华阳	复本
158	妈祖婆生日之论		新嘉坡书院藏板	尚德纂	
159	妈祖婆生日之论		新嘉坡书院藏板	尚德纂	复本
160	马可福音		上海大英圣书公会印发		
161	马可福音(广东土白 上帝)		上海美国圣经会印发		
162	马太传福音书				
163	马太传福音书				手写体印。
164	马太福音		上海大英圣书公会印发		
165	马太福音(广东土白 上帝)		上海美国圣经会印发		
166	马太福音上海翻译 福州删改				残, 仅存几页 目录。
167	马太福音书				残本
168	毛笔手抄本一册				封铅笔标: CONSTITUTION OF SECRET SOCIETY (SURRENDERED BY CHINESE CHRISTIAN)
169	美国博物大会图说	光绪十八年新镌	上海格致书室发售	英国傅兰雅辑	
170	美国博物大会图说	光绪十八年新镌			复本
171	美华公会征信录				
172	闽中会刊	民国廿一年四月第 十五册	中华基督教会闽中协会 刊行		
173	闽中会讯(第一卷第 二三期)	1950年5月	中华基督教会闽中协会 办事处编印		
174	闽中会讯(第一卷第 一期)	1950年3月	中华基督教会闽中协会 办事处编印		
175	谋道引阶	光绪十五年岁次己 丑	济南府同文斋藏板	秀华阳	

176	谋道引阶	光绪十五年岁次己丑	济南府同文斋藏板		复本
177	南昌保灵女书院章程	戊申四月重釐			
178	年终总省	光绪十一年十二月除夕封 本年日记		英国教士秀耀春著	传单
179	帕勒斯听历史地理学	1928, 民国三年八月初版, 民国十七年三月增版	上海广学会发行	斯密史原著万卓志译述	
180	普度施食之论		新嘉坡书院藏板	尚德纂	
181	祈祷	1950年	华北基督教公理会	彭锦章著	基督徒宗教生活小丛书之一。
182	祈祷楷[才]第]全	1877?			
183	祈祷楷梯	1887, 明治二十年再版	米国派遣传教师事务局, 大阪福音印行		
184	祈祷楷梯	1881, 明治十四年	米国派遣传教师事务局		
185	弃假归真论				传单
186	弃假归真论				复件
187	弃假归真论				复件
188	清明扫墓之论				残本
189	全国基督教中等学校公元一九四九至五〇年度统计	定	中华基督教会教育协会		油印本。
190	全国基督教中学临时调查总结(一九五〇年春季)		中华基督教教育协会		油印本。
191	全人矩薤	道光十六年镌	新嘉坡坚夏书院藏板	爱汉者纂	
192	劝人不骂				传单
193	劝人不骂				复件
194	日用神粮				残本。
195	日月刻度通书 (内封标: 道光二十七年番自耶稣降世至今一千八百四十七年至四十八年二月初四日止 华番和合通书 神天上帝、已造成两大光、乃日月也, 日光者, 理于昼、月光者、理于夜、而亦造星者也。)	道光二十七年即耶稣一千八百四十七年			
196	榕腔神诗	1865年 同治四年	福州美华书局活板		
197	榕腔神诗	1865年 同治四年	福州美华书局活板		复本
198	榕腔神诗	1865年 同治四年	福州美华书局活板		复本
199	榕腔神诗	同治九年	榕城太平街福音堂藏板		
200	榕腔神诗	同治九年	榕城太平街福音堂藏板		复本

201	榕腔神诗	1875年, 光绪元年	榕城太平街福音堂藏板		
202	三字经	1875年, 岁次乙亥	京都灯市口美华书院刷印		
203	三字经注		集新堂藏板	宋王伯厚先生纂定	
204	扫墓论	1885年, 光绪十一年岁次乙酉	华北书会印发	秀耀春	
205	山东德县卫氏博济医院(报告书)	1930年, 民国十九年			
206	山西汾州汾阳医院割症室手术家具统计	民国三十年十二月十五日造			铅笔钢笔手写。
207	山西汾州汾阳医院公用器具仪器建筑估价统计	民国三十年十二月十五日造			铅笔钢笔手写。
208	山西太谷基督教众议会第十六次年会记录	1929年			
209	山西太谷基督教众议会事工作报告书	1931年, 民国二十年			
210	上海新报	礼拜四, 戊辰年玖月念捌日, 新式第一百二十三号; NEW SERIES, NO 123, 12TH NOVEMBER, 1868			
211	上海新报	礼拜二, 戊辰年拾月拾壹日, 新式第一百二十八号; NEW SERIES, NO 128, 24TH NOVEMBER, 1868			
212	上海新报	礼拜四, 戊辰年拾月念柒日, 新式第一百三十五号; NEW SERIES, NO 135, 10TH DECEMBER, 1868			
213	上海新报	礼拜二, 戊辰年拾壹月参拾日, 新式第一百四十七号; NEW SERIES, NO 147, 12TH JANUARY, 1869			

214	上海新报	礼拜四, 己巳年正月拾伍日, 新式第一百六十四号; NEW SERIES, NO164, 25TH FEBRUARY, 1869			
215	上海新报	礼拜六, 己巳年贰月初捌日, 新式第一百七十四号; NEW SERIES, NO174, 20TH MARCH, 1869			
216	神の约束	1886, 明治十九年	米国圣教书类会社		
217	神道要论	1915年, 民国四年	上海美华书馆铅板	谢卫楼	
218	神的救恩	1950	广学会出版		基督教体系小丛书第四种。
219	神天十条戒注明卷下				
220	升沉宝鉴	1890年, 新刊, 光绪十六年	山东济南府藏板	秀华阳	
221	圣教便览五字经				传单, 残破。
222	圣教便览五字经				复件
223	圣教例言	同治八年	福州城内太平街福音堂印	培瑞氏者 察理氏校	残本
224	圣经集箴	光绪辛卯十七年, 1891年,	青州府救世会藏板	秀耀春著	
225	圣经略说	同治九年	福州太平街福音堂印	韦廉臣著	
226	圣经略说	同治九年	福州太平街福音堂印	韦廉臣著	复本
227	圣经为宝	光绪十一年			
228	圣经新约(使徒行传至腓立比)	同治五年	福州美华书局印		
229	圣经新约(使徒行传至腓立比)	同治五年	福州美华书局印		复本
230	圣经新约(使徒行传至腓立比)	同治五年	福州美华书局印		复本
231	圣经新约(使徒行传至腓立比)	同治五年	福州美华书局印		复本
232	圣经新约(使徒行传至腓立比)	同治五年	福州美华书局印		复本
233	圣经新约(使徒行传至腓立比)	同治五年	福州美华书局印		复本。
234	圣经证据	同治九年	福州太平街福音堂印		
235	圣经证据				残本
236	圣诗乐谱(外一种)	1906, 光绪三十二年	福州罗马字书局活板		
237	圣书地球	1871年, 岁次辛未	京都灯市口美华书院刷印	教士叶黉良著	
238	圣书论略	1870年	京都灯市口美华书馆刷	教士叶黉良著	

			印		
239	圣书论略	1870 年	京都灯市口美华书馆刷 印	叶颺良著	
240	圣书日课初学使用 卷一下, 卷二				
241	圣书史记问答 完	明治廿一年七月四 版	米国派遣宣教师事务局 出版		
242	圣学问答	1853 年撰 福州榕腔 1864 年重刻	板藏铺前顶救主堂		
243	圣约新约(哥罗西至 默示录)	同治五年	福州美华书局印		
244	圣约新约(哥罗西至 默示录)	同治五年	福州美华书局印		复本
245	十二使徒教训	1884, 明治十七年十 二月	米国派遣宣教师事务局		
246	拾级大成 EASY LESSONS IN CHINESE: OR PROGRESSIVE EXERCISES TO FACILITATE THE STUDY OF THAT LANGUAGE, ESPECIALLY ADAPTED TO THE CANNON DIALECT	道光辛丑年铸 1842	香山书院梓行 MACAO: PRINTED AT THE OFFICE OF THE CHINESE REPOSITORY	咪喇[口坚]卫三 畏鉴定 BY S. WELLS WILLIAMS	
247	使徒行传の話		福音堂(舍)		附插图。
248	世を渡るたつきの 风琴	明治二十三年四月 第四版	米国派遣宣教师事务局		
249	术数辨谬				缺封面与首 页。此书共五 章, 分为论风 水、论卜巫、 论谈相、论推 命、论择吉。 八页。
250	术数辨谬				残本
251	私立福建协和大学 一览	民国十七年至十八 年			
252	私立铭义中学校概 览				
253	死而复活	1950 年	华北基督教公理会著作 委员会	宝乐山述, 彭锦 章编	小册子
254	探道本原	光绪二十年仲春开 雕		秀耀春著	分卷上与卷 下二册。
255	探道本原	光绪二十年仲春开 雕		秀耀春著	复本
256	天道问答	光绪拾伍年岁次己	山东济南府藏板	秀华阳	

		丑			
257	天文问答	同治十二年	福州太平街福音堂印	卢公口口口, 夏 察理更正	
258	童子拓胸歌	同治十年 榕腔	福州城内太平街福音堂 印		
259	童子拓胸歌	同治十年 榕腔	福州城内太平街福音堂 印		复本
260	童子拓胸歌	同治十年 榕腔	福州城内太平街福音堂 印		复本
261	团契	1950年	华北基督教公理会	彭锦章著	基督徒宗教 生活小丛书 之四。
262	五字经注解	同治十年	福州城内太平街福音堂 印		
263	析疑参政	1891年, 新刊, 光绪 十七年	济南救世会藏板	秀华阳	
264	析疑参政	1891年, 新刊, 光绪 十七年	济南救世会藏板	秀华阳	复本
265	献儿归主公礼	光绪十一年岁次乙 酉, 1885年			
266	献金之说	明治廿一年十二月	米国圣教书类会社	米国宣教師ア ツキソソ讲述	
267	乡训五十二则		吗[口六]呬英华书院藏板	博爱者纂	
268	香港中外新报(并附 船头货价行情)	第一千九百廿五号 庚午年二月十六日 礼拜四			
269	小儿功用	1890年, 光绪十六 年岁次庚寅	上海美华书馆摆印		
270	心算指明	1874, 岁次甲戌	京都灯市口书院刷印	何天爵	
271	新旧约全书	1937年	圣经公会印发		
272	新旧约全书(官话和 合译本)		上海大美国圣经会印发		
273	新旧约全书(官话和 合译本上帝)		上海美华圣经会印发		
274	新约串珠	1865年 同治四年	福州美华书局活板印		
275	新约全书	1872年, 岁次壬申	京都美华书院刷印		
276	新约全书				残本。
277	新约全书				缺页。
278	新约全书				
279	新约全书 文理	1901 新铸铜版	大美国圣经会印託印 上 海美华书馆藏板		
280	新约全书(广东土 白)	1900, 大清光绪二十 六年岁次庚子	上海大美国圣经会		
281	新约圣经(官话)	1872年, 岁次壬申	苏松上海美华书馆		
282	新约圣书	明治四十三年六月 廿八日出版, 明治四 十三年七月二日发	东京大司教出版认可	公教宣教師ヲ ケ译	

		行			
283	新约圣书人名	1886年, 明治十九年一月	米国圣教书类会社		
284	新约圣书约翰传证据论	明治二十四年五月			
285	信仰	民国二十七年十月	华北公理会	王梓仲编译	公理会教友须知第二种。
286	信仰指略	民国三十六年五月	华北公理会出版	赵鸿祥编译	
287	信约录	1894年, 光绪二十年岁次甲午	京都灯市口美华书院印		
288	雅各五章七节至十一节				传单
289	耶路撒冷(地图一幅)				中文, 宣纸, 残。
290	耶稣祈祷文				传单
291	耶稣公会史略 完				正文标题称“耶稣公会史略译”。
292	耶稣降世之传	道光十六年镌	新嘉坡坚夏书院藏板	爱汉者纂	
293	耶稣教祈祷の法	1886, 明治十九年三月	米国派遣传教师事務局		
294	耶稣教要旨	1863年	福州城内金粟山藏板		
295	耶稣教要旨	1864年	福州城内金粟山藏板		复本
296	耶稣教要旨	光绪七年	福州霞浦街福音堂印 福州美华书局活板	培端氏著 察理氏校	
297	耶稣上山传道	1862年	福州南台救主堂藏板		
298	耶稣上山传道	1862 榕腔	福州南台救主堂藏板		
299	耶稣上山教训(榕腔)	同治七年	福州美华书局印		
300	耶稣上山教训(榕腔)	同治七年	福州美华书局印		复本
301	耶稣神迹之传	道光十六年镌	新嘉坡坚夏书院藏板		
302	耶稣圣名考	1888, 中国圣教书会发, 光绪十四年岁次戊子	上海美华书馆摆印		
303	医馆略述	同治十年孟冬		大美国医士柯为樑校订	
304	医馆略述	同治十年孟冬		大美国医士柯为樑校订	复本
305	医馆略述	同治十年孟冬		大美国医士柯为樑校订	复本
306	医馆略述	同治十年孟冬		大美国医士柯为樑校订	复本
307	医馆略述	同治十年孟冬		大美国医士柯为樑校订	复本, 残

308	议会规则		华北公理会著作委员会	魏文举	9页。
309	英文手稿				缺前2页。正反标43页。
310	英字独学(三体)	明治五新刻	栗田氏藏		
311	育英卅	明治十三年九月	福音社	米国女教师ダツレI氏著	
312	喻道传	1869年	上海美华书馆重刊	丁甦良著	
313	约翰福音		上海大英圣书公会印发		
314	约拿书	1866年	亚比丝喜美总会铸		
315	月季花(信主歌)		板存金粟台		传单
316	灾难之由				传单
317	灾难之由				复件
318	赞美诗	大清光绪十三年岁次丁亥	山东青州府浸礼会重刊		
319	讚王圣诗 美部礼文	1906, 光绪三十二年	福州罗马字书局活板		
320	增补拳匪祸教记	宣统元年岁次己酉姚大司牧准刊	上海土山湾印书馆活板		
321	张远两友相论				按: 此版本从封面印刷看, 当为新嘉坡书院本。
322	张远两友相论	道光二十九年, 1849	板藏花旗寓所		
323	真の道を知るの近路	1880年, 明治十三年	米国派遣宣教师事務局		
324	真の道を知るの近路	1880年, 明治十三年	米国派遣宣教师事務局		复本
325	真の道を知るの近路	1880年, 明治十三年	米国派遣宣教师事務局		复本
326	真の道を知るの近路	1879, 明治十二年	米国派遣宣教师事務局		日文。线装六页。
327	真の道を知るの近路	1879, 明治十二年	米国派遣宣教师事務局		复本。
328	真ノ教ノ绪	1884年, 明治十七年	米国遣传教使事務局		
329	真道に到る旅行 一				
330	真道基础(第一诫第三诫合本)	明治十四年第三月	米国派遣宣教师事務局		
331	真理易知				残本
332	真神十诫		天津府城内仓门口耶稣堂美民教会送		传单, 残。
333	真神十诫				复件
334	正道启蒙				缺封面。
335	正道启蒙	同治十三年	福州城内太平街福音堂印		
336	正教启蒙				

337	证道五论	光绪辛卯十七年, 1891年	济南救世会藏板	秀华阳	
338	证道五论	光绪辛卯十七年, 1892年	济南救世会藏板	秀华阳	复本
339	知足常乐	1890年, 光绪十六 年岁次庚寅	上海美华书馆摆印		
340	中国教会新报	第六十六卷, 十一月 十六日, VOL II, No LXVI, DEC 18TH, 1869			
341	中国教会新报	同治八年十一册三 十日第六十八卷, VOL II, No LXVII JANUARY, 1ST, 1869			
342	中国教会新报	同治九年正月二十 日第七十四卷, VOL II, No LXXIV FEBRUARY 19TH, 1870			
343	中国教会新报	同治九年二月十一 日, VOL II, No LXXVII, MARCH 13TH, 1870			
344	中国教会新报	同治九年三月初九 日第八十一卷, VOL II, No LXXXI, APRIL 9TH, 1870			
345	中华基督教公理会 联合会月刊	第二卷四期 (1928 年4月30日)			
346	中华基督教公理会 联合会月刊	第二卷五期			
347	中华基督教公理会 联合会月刊	第二卷六期 (1928 年)			
348	中华基督教公理会 联合会月刊	第二卷七期 (1928 年9月30日)			
349	中华基督教公理会 联合会月刊	第二卷八期 (1928 年10月30日)			
350	宗主诗章 (榕腔)	同治十年	福州太平街福音堂南台 铺前顶救主堂印		按: 此书当即 《榕腔神诗》
351	宗主诗章 (榕腔)	同治十年	福州太平街福音堂南台 铺前顶救主堂印		复本
352	宗主诗章 (榕腔)	同治十年	福州太平街福音堂南台 铺前顶救主堂印		复本
353	罪恶的实体与自然 性的罚报	1950	广学会出版	彭锦章著	封标: “基督 教体系小丛 书第三种”。